2023/2843

27.12.2023

DIRECTIVA (UE) 2023/2843 A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din 13 decembrie 2023

de modificare a Directivelor 2011/99/UE și 2014/41/UE ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Directivei 2003/8/CE a Consiliului și a Deciziilor-cadru 2002/584/JAI, 2003/577/JAI, 2005/214/JAI, 2006/783/JAI, 2008/909/JAI, 2008/947/JAI, 2009/829/JAI și 2009/948/JAI ale Consiliului, în ceea ce privește digitalizarea cooperării judiciare

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 81 alineatul (2) literele (e) și (f) și articolul 82 alineatul (1) litera (d),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ([1]),

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ([2]),

întrucât:

(1) În Comunicarea sa din 2 decembrie 2020 intitulată „Digitalizarea justiției în Uniunea Europeană – O panoplie de posibilități”, Comisia a identificat necesitatea de a moderniza cadrul legislativ al procedurilor transfrontaliere ale Uniunii în materie civilă, comercială și penală, în conformitate cu principiul „digital în mod implicit”, asigurându-se în același timp că toate măsurile de protecție necesare au fost adoptate pentru a se evita excluziunea socială.

(2) Facilitarea cooperării judiciare dintre statele membre se numără printre principalele obiective ale spațiului de libertate, securitate și justiție din Uniune, consacrat în partea a treia titlul V din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

(3) În scopul consolidării cooperării judiciare în cauzele civile, comerciale și penale cu implicații transfrontaliere, actele juridice ale Uniunii care reglementează comunicarea dintre autoritățile competente, inclusiv agențiile și organele Uniunii, ar trebui să fie completate cu o serie de condiții pentru efectuarea unei astfel de comunicări prin mijloace digitale, într-un mod care să asigure protecția drepturilor fundamentale, astfel cum sunt prevăzute în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special a celor consacrate în titlul VI, mai ales articolul 47 privind dreptul la o cale de atac eficientă și la un proces echitabil. Aceste condiții nu ar trebui în niciun caz să submineze protecția drepturilor procedurale care sunt esențiale pentru protecția drepturilor fundamentale respective, în conformitate cu dreptul Uniunii.

(4) Pentru a moderniza și a consolida cooperarea judiciară și pentru a facilita accesul la justiție, a fost adoptat Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]).

([1]) JO C 323, 26.8.2022, p. 77.

([2]) Poziția Parlamentului European din 23 noiembrie 2023 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 8 decembrie 2023.

([3]) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).

(5) În scopul asigurării unei realizări depline a obiectivelor Regulamentului (UE) 2023/2844 și pentru alinierea actelor juridice existente ale Uniunii în materie civilă, comercială și penală la respectivul regulament, este necesar să fie modificate Directivele 2011/99/UE ([4]) și 2014/41/UE ([5]) ale Parlamentului European și ale Consiliului, Directiva 2003/8/CE a Consiliului ([6]) și Deciziile-cadru 2002/584/JAI ([7]), 2003/577/JAI ([8]), 2005/214/JAI ([9]), 2006/783/JAI ([10]), 2008/909/JAI ([11]), 2008/947/JAI ([12]), 2009/829/JAI ([13]) și 2009/948/JAI ([14]) ale Consiliului.

(6) Prin modificările prevăzute de prezenta directivă se urmărește să se asigure că în desfășurarea comunicării transfrontaliere dintre autorități se respectă normele și principiile stabilite în Regulamentul (UE) 2023/2844. În temeiul regulamentului respectiv, comunicarea dintre autoritățile competente din diferite state membre și dintre o autoritate națională competentă și o agenție sau un organ al Uniunii în temeiul actelor juridice din domeniul cooperării judiciare în materie penală modificate prin prezenta directivă ar trebui să se desfășoare, în mod obișnuit, prin intermediul unui sistem informatic descentralizat. În special, sistemul informatic descentralizat ar trebui, în mod obișnuit, să fie utilizat pentru schimbul de formulare prevăzute de actele juridice din domeniul cooperării judiciare în materie penală modificate prin prezenta directivă și pentru toate celelalte comunicări oficiale realizate în temeiul respectivelor acte juridice care trebuie efectuate în scris, de exemplu în scopul păstrării dosarelor autorităților competente. În cazurile în care se aplică una sau mai multe dintre excepțiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/2844, și anume în cazul în care utilizarea sistemului informatic descentralizat nu este posibilă sau adecvată, ar trebui să fie posibilă utilizarea altor mijloace de comunicare, astfel cum se specifică în regulamentul respectiv. În sensul Deciziilor-cadru 2005/214/JAI, 2006/783/JAI, 2008/909/JAI, 2008/947/JAI și 2009/829/JAI și al Directivei 2014/41/UE, în cazul în care actele juridice respective prevăd că comunicarea dintre autorități va fi efectuată prin orice mijloace sau orice mijloace adecvate, autoritățile respective ar trebui să aibă libertatea de a alege metoda de comunicare pe care o vor utiliza.

(7) Întrucât prezenta directivă prevede modificări ale unor norme deja transpuse în ordinea juridică națională a statelor membre, aceasta ar trebui să conțină și dispoziții specifice privind transpunerea respectivelor modificări. Respectivele dispoziții de transpunere ar trebui să fie conforme cu calendarul de punere în aplicare prevăzut în Regulamentul (UE) 2023/2844.

(8) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei directive, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.

([4]) Directiva 2011/99/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind ordinul european de protecție (JO L 338, 21.12.2011, p. 2).

([5]) Directiva 2014/41/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 aprilie 2014 privind ordinul european de anchetă în materie penală (JO L 130, 1.5.2014, p. 1).

([6]) Directiva 2003/8/CE a Consiliului din 27 ianuarie 2003 de îmbunătățire a accesului la justiție în litigiile transfrontaliere prin stabilirea unor norme minime comune privind asistența judiciară acordată în astfel de litigii (JO L 26, 31.1.2003, p. 41).

([7]) Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre (JO L 190, 18.7.2002, p. 1).

([8]) Decizia-cadru 2003/577/JAI a Consiliului din 22 iulie 2003 privind executarea în Uniunea Europeană a ordinelor de înghețare a bunurilor sau a probelor (JO L 196, 2.8.2003, p. 45).

([9]) Decizia-cadru 2005/214/JAI a Consiliului din 24 februarie 2005 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce a sancțiunilor financiare (JO L 76, 22.3.2005, p. 16).

([10]) Decizia-cadru 2006/783/JAI a Consiliului din 6 octombrie 2006 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce pentru hotărârile de confiscare (JO L 328, 24.11.2006, p. 59).

([11]) Decizia-cadru 2008/909/JAI a Consiliului din 27 noiembrie 2008 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce în cazul hotărârilor judecătorești în materie penală care impun pedepse sau măsuri privative de libertate în scopul executării lor în Uniunea Europeană (JO L 327, 5.12.2008, p. 27).

([12]) Decizia-cadru 2008/947/JAI a Consiliului din 27 noiembrie 2008 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce în cazul hotărârilor judecătorești și al deciziilor de probațiune în vederea supravegherii măsurilor de probațiune și a sancțiunilor alternative (JO L 337, 16.12.2008, p. 102).

([13]) Decizia-cadru 2009/829/JAI a Consiliului din 23 octombrie 2009 privind aplicarea, între statele membre ale Uniunii Europene, a principiului recunoașterii reciproce în materia deciziilor privind măsurile de supraveghere judiciară ca alternativă la arestarea preventivă (JO L 294, 11.11.2009, p. 20).

([14]) Decizia-cadru 2009/948/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind prevenirea și soluționarea conflictelor referitoare la exercitarea competenței în cadrul procedurilor penale (JO L 328, 15.12.2009, p. 42).

(9) În conformitate cu articolele 1 și 2 și cu articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la TUE și la TFUE, și fără a aduce atingere articolului 4 din protocolul respectiv, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei directive, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Capitolul I

Modificări aduse actelor juridice din domeniul cooperării judiciare în materie civilă și comercială

Articolul 1

Modificarea Directivei 2003/8/CE

La articolul 13 alineatul (4) din Directiva 2003/8/CE, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea expeditoare competentă transmite cererea autorității primitoare competente din celălalt stat membru în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*) în termen de 15 zile de la primirea cererii completate în mod corespunzător într-una dintre limbile menționate la alineatul (2) de la prezentul articol, precum și a documentelor anexate traduse, în cazul în care este necesar, într-una dintre limbile respective.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj)."

Capitolul II

Modificări aduse actelor juridice din domeniul cooperării judiciare în materie penală

Articolul 2

Modificarea Deciziei-cadru 2002/584/JAI

Decizia-cadru 2002/584/JAI se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 8a*

Mijloace de comunicare

(1) Fără a aduce atingere articolului 9 alineatul (2) și articolului 10 alineatele (2) și (3), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea judiciară emitentă și autoritatea judiciară de executare se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*)

În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, primul paragraf se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.

(2) Comunicarea dintre autoritatea competentă din statul membru emitent și autoritatea competentă din statul membru de executare, în scopul furnizării informațiilor necesare pentru a permite persoanei căutate să numească un avocat în statul emitent în conformitate cu articolul 10 alineatul (5) din Directiva 2013/48/UE a Parlamentului

European și a Consiliului (**) și să solicite asistență juridică gratuită în statul emitent în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Directiva (UE) 2016/1919 a Parlamentului European și a Consiliului (***), se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.

(3) Prin derogare de la alineatul (1), cererile de tranzit formulate în temeiul articolului 25 alineatul (3) pot fi de asemenea transmise prin canale securizate de comunicare din domeniul asigurării respectării legii.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).

(**) Directiva 2013/48/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2013 privind dreptul de a avea acces la un avocat în cadrul procedurilor penale și al procedurilor privind mandatul european de arestare, precum și dreptul ca o persoană terță să fie informată în urma privării de libertate și dreptul de a comunica cu persoane terțe și cu autorități consulare în timpul privării de libertate (JO L 294, 6.11.2013, p. 1).

(***) Directiva (UE) 2016/1919 a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2016 privind asistența juridică gratuită pentru persoanele suspectate și persoanele acuzate în cadrul procedurilor penale și pentru persoanele căutate în cadrul procedurilor privind mandatul european de arestare (JO L 297, 4.11.2016, p. 1)."

2. La articolul 10, alineatul (4) se elimină.

3. La articolul 18 alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) fie să accepte audierea persoanei căutate în conformitate cu articolul 19 din prezenta decizie-cadru, fie prin videoconferință în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul (UE) 2023/2844;".

4. La articolul 25, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Cererea de tranzit, precum și informațiile prevăzute la alineatul (1) se adresează autorității desemnate în temeiul alineatului (2). Statul membru de tranzit notifică decizia sa privind cererea de tranzit."

Articolul 3

Modificarea Deciziei-cadru 2003/577/JAI

Decizia-cadru 2003/577/JAI se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Orice ordin de înghețare în sensul prezentei decizii-cadru, împreună cu certificatul prevăzut la articolul 9, este transmis de autoritatea judiciară care l-a emis direct autorității judiciare competente în vederea executării sale."

2. La articolul 5 alineatul (1), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Un raport privind executarea ordinului de înghețare este transmis autorității competente a statului emitent fără întârziere."

3. La articolul 7, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Orice decizie de a refuza recunoașterea sau executarea este luată și notificată în cel mai scurt timp posibil autorităților judiciare competente ale statului emitent."

4. Articolul 8 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Un raport privind amânarea executării ordinului de înghețare, inclusiv motivele care au stat la baza amânării și, dacă este posibil, durata prevăzută a amânării, se înaintează imediat autorității judiciare competente a statului emitent.";

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) De îndată ce motivul amânării încetează să mai existe, autoritatea judiciară competentă a statului executant ia fără întârziere măsurile necesare executării ordinului de înghețare și informează autoritatea competentă a statului emitent în această privință.”

5. În titlul II, se introduce următorul articol:

„*Articolul 12a*

Mijloace de comunicare

Comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea judiciară competentă a statului emitent și autoritatea judiciară competentă a statului executant se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

Articolul 4

Modificarea Deciziei-cadru 2005/214/JAI

Decizia-cadru 2005/214/JAI se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Decizia sau o copie certificată a acesteia se transmite, împreună cu certificatul, de autoritatea competentă din statul emitent direct autorității competente din statul executant. Originalul deciziei sau o copie certificată a acesteia, precum și originalul certificatului sunt trimise statului executant, la cererea acestuia. Originalele sau copiile certificate ale actelor pot fi trimise în format electronic în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*). Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între respectivele autorități competente.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

2. La articolul 14, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă a statului executant informează fără întârziere autoritatea competentă a statului emitent.”

3. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 15a*

Mijloace de comunicare

(1) Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 7 alineatul (3), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea competentă a statului emitent și autoritatea competentă a statului executant se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.

(2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.”

Articolul 5

Modificarea Deciziei-cadru 2006/783/JAI

Decizia-cadru 2006/783/JAI se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Ordinul de confiscare sau o copie certificată a acestuia se transmite, împreună cu certificatul, de autoritatea competentă din statul emitent direct autorității competente din statul executant care are competența de a îl executa. Exemplarul original al ordinului de confiscare sau o copie certificată a acestuia, împreună cu certificatul în original, se transmite statului executant, la cererea acestuia. Originalele sau copiile certificate ale actelor pot fi trimise în format electronic în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*). Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între autoritățile competente menționate.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

2. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În cazul amânării executării în temeiul alineatului (1) litera (a), autoritatea competentă a statului executant informează de îndată autoritatea competentă a statului emitent, iar autoritatea competentă a statului emitent respectă obligațiile menționate la articolul 14 alineatul (3).”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) În cazurile menționate la alineatul (1) literele (b)-(e), autoritatea competentă a statului executant transmite de îndată autorității competente a statului emitent un raport privind amânarea executării măsurii de confiscare, inclusiv motivele care au stat la baza amânării și, în cazul în care este posibil, durata preconizată a amânării.

De îndată ce motivele amânării încetează să mai existe, autoritatea competentă a statului executant ia fără întârziere măsurile necesare executării ordinului de confiscare și informează autoritatea competentă a statului emitent în această privință.”

3. La articolul 14 alineatul (3), partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă a statului emitent informează de îndată autoritatea competentă a oricărui stat executant vizat în cazul în care:”.

4. Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 15*

Încetarea executării

Autoritatea competentă a statului emitent informează fără întârziere autoritatea competentă a statului executant cu privire la orice decizie sau măsură în urma căreia ordinul încetează să mai fie executoriu sau este retras de statul executant din orice alt motiv. Statul executant încetează executarea ordinului de îndată ce este informat de către autoritatea competentă a statului emitent cu privire la decizia sau măsura respectivă.”

5. La articolul 17, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă a statului executant informează fără întârziere autoritatea competentă a statului emitent:”.

6. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 18a*

Mijloace de comunicare

(1) Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 8 alineatul (4) și al articolului 12 alineatul (2), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea competentă din statul emitent și autoritatea competentă din statul executant se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.

(2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru."

Articolul 6

Modificarea Deciziei-cadru 2008/909/JAI

Decizia-cadru 2008/909/JAI se modifică după cum urmează:

1. La articolul 5, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Hotărârea judecătorească sau o copie certificată a acesteia, însoțită de certificat, este transmisă de către autoritatea competentă a statului emitent direct autorității competente a statului de executare. Originalul hotărârii judecătorești sau o copie certificată a acesteia, precum și originalul certificatului se trimit statului de executare în cazul în care acesta solicită acest lucru. Originalele sau copiile certificate ale actelor pot fi trimise în format electronic în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*) Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între respectivele autorități competente.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj)."

2. La articolul 16, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Fiecare stat membru, în conformitate cu legislația proprie, permite tranzitul pe teritoriul său al unei persoane condamnate care este transferată în statul de executare, cu condiția ca statul emitent să îi transmită o copie a certificatului menționat la articolul 4, împreună cu cererea de tranzit. Cererea de tranzit și certificatul se transmit în conformitate cu articolul 22a. La cererea statului membru care urmează să permită tranzitul, statul emitent furnizează o traducere a certificatului în una dintre limbile acceptate de statul membru care urmează să permită tranzitul, care trebuie indicate în cerere."

3. La articolul 21, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă a statului de executare informează fără întârziere autoritatea competentă a statului emitent:".

4. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 22a*

Mijloace de comunicare

(1) Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 4 alineatul (3), al articolului 9 alineatul (3) și al articolului 12 alineatul (3), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea competentă din statul emitent și autoritatea competentă din statul de executare se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), cererile de tranzit formulate în temeiul articolului 16 alineatul (1) pot fi de asemenea transmise prin canale securizate de comunicare din domeniul asigurării respectării legii."

Articolul 7

Modificarea Deciziei-cadru 2008/947/JAI

Decizia-cadru 2008/947/JAI se modifică după cum urmează:

1. Articolul 6 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Hotărârea judecătorească și, după caz, decizia de probațiune, împreună cu certificatul menționat la alineatul (1), sunt transmise de autoritatea competentă a statului de condamnare direct autorității competente a statului de executare. Hotărârea judecătorească și, după caz, decizia de probațiune în original sau o copie certificată a acestora, precum și certificatul în original se înaintează autorității competente a statului de executare, în cazul în care acesta solicită acest lucru. Originalele sau copiile certificate ale actelor pot fi trimise în format electronic în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*). Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între respectivele autorități competente.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”;

(b) alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) În cazul în care o autoritate a statului de executare care primește o hotărâre judecătorească și, după caz, o decizie de probațiune, împreună cu certificatul menționat la alineatul (1), nu are competența de a recunoaște valabilitatea acesteia și de a lua măsurile necesare pentru supravegherea măsurilor de probațiune sau a sancțiunilor alternative, autoritatea respectivă transmite din oficiu hotărârea în cauză autorității competente și informează fără întârziere autoritatea competentă a statului de condamnare în consecință.”

2. La articolul 12, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autoritatea competentă a statului de executare decide cât mai repede posibil și în termen de 60 de zile de la primirea hotărârii judecătorești și, după caz, a deciziei de probațiune, împreună cu certificatul menționat la articolul 6 alineatul (1), dacă recunoaște sau nu hotărârea judecătorească și, după caz, decizia de probațiune și dacă își asumă responsabilitatea de supraveghere a măsurilor de probațiune sau a sancțiunilor alternative. Aceasta informează de îndată autoritatea competentă a statului de condamnare cu privire la decizia sa.”

3. Articolul 16 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autoritatea competentă a statului de executare informează de îndată autoritatea competentă a statului de condamnare cu privire la toate deciziile referitoare la:

(a) modificarea măsurii de probațiune sau a sancțiunii alternative;

(b) revocarea suspendării executării hotărârii judecătorești sau revocarea deciziei privind liberarea condiționată;

(c) executarea unei pedepse cu închisoarea sau a unei măsuri privative de libertate ca urmare a nerespectării unei măsuri de probațiune sau a unei sancțiuni alternative;

(d) prescrierea măsurilor de probațiune sau a sancțiunii alternative.”;

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Autoritatea competentă a statului de condamnare informează de îndată autoritatea competentă a statului de executare cu privire la orice împrejurări sau constatări care, în opinia sa, ar putea conduce la pronunțarea uneia sau a mai multor decizii menționate la alineatul (1) litera (a), (b) sau (c).”

4. La articolul 17, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Notificarea constatărilor menționate la alineatul (1) literele (a) și (b) și la alineatul (2) se efectuează utilizând formularul standard prevăzut în anexa II. Notificarea faptelor și a împrejurărilor menționate la alineatul (1) litera (c) se efectuează, atunci când este posibil, prin intermediul formularului prevăzut în anexa II.”

5. La articolul 18, partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă a statului de executare informează de îndată autoritatea competentă a statului de condamnare cu privire la:”.

6. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 20a*

Mijloace de comunicare

Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 11 alineatul (3) și al articolului 12 alineatul (2), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea competentă a statului de condamnare și autoritatea competentă a statului de executare se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.”

Articolul 8

Modificarea Deciziei-cadru 2009/829/JAI

Decizia-cadru 2009/829/JAI se modifică după cum urmează:

1. La articolul 10, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Decizia privind măsuri de supraveghere judiciară sau o copie certificată a acesteia, împreună cu certificatul, se transmite de către autoritatea competentă din statul emitent direct autorității competente a statului de executare. Originalul deciziei privind măsuri de supraveghere judiciară sau o copie certificată a acesteia, precum și originalul certificatului sunt trimise statului de executare, la cererea acestuia. Originalele sau copiile certificate ale actelor pot fi trimise în format electronic în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*). Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între respectivele autorități competente.”

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

2. La articolul 20 alineatul (2), partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Autoritatea competentă din statul de executare informează de îndată autoritatea competentă din statul emitent cu privire la:”.

3. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 23a*

Mijloace de comunicare

(1) Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 12 alineatul (3) și al articolului 15 alineatul (2), comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei decizii-cadru între autoritatea competentă din statul emitent și autoritatea competentă din statul de executare se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844.

(2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.”

Articolul 9

Modificarea Deciziei-cadru 2009/948/JAI

Articolul 7 din Decizia-cadru 2009/948/JAI se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 7*

Mijloace de comunicare

(1) Autoritatea care stabilește contactul și autoritatea contactată comunică în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

Articolul 10

Modificarea Directivei 2011/99/UE

Directiva 2011/99/UE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 8 se modifică după cum urmează:

   (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

   „(1) Atunci când autoritatea competentă a statului emitent transmite ordinul european de protecție autorității competente a statului de executare, transmiterea se face în conformitate cu articolul 16a. Toate celelalte comunicări oficiale se efectuează și în mod direct între respectivele autorități competente.”;

   (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

   „(3) Atunci când o autoritate a statului de executare care primește un ordin european de protecție nu are competența de a-l recunoaște, autoritatea respectivă transmite, *ex officio*, ordinul european de protecție autorității competente și informează fără întârziere autoritatea competentă a statului emitent în consecință.”

2. La articolul 9, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

   „(4) Dacă autoritatea competentă a statului de executare consideră că informațiile transmise prin ordinul european de protecție în conformitate cu articolul 7 sunt incomplete, aceasta informează fără întârziere autoritatea competentă a statului emitent, stabilind un termen rezonabil în care aceasta să furnizeze informațiile care lipsesc.”

3. Se introduce următorul articol:

   „*Articolul 16a*

   Mijloace de comunicare

   (1) Comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei directive între autoritatea competentă a statului emitent și autoritatea competentă a statului de executare se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

   (2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.

   _____

   (*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

Articolul 11

Modificarea Directivei 2014/41/UE

Directiva 2014/41/UE se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol:

„*Articolul 5a*

Mijloace de comunicare

(1) Cu excepția comunicărilor realizate în temeiul articolului 9 alineatul (6), al articolului 11 alineatul (4), al articolului 12 alineatele (5) și (6) și al articolului 16 alineatul (2) primul paragraf, comunicarea oficială realizată în temeiul prezentei directive între autoritatea emitentă și autoritatea executantă se efectuează în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(2) În cazul în care un stat membru a desemnat una sau mai multe autorități centrale, alineatul (1) se aplică și comunicării oficiale cu autoritatea sau autoritățile centrale ale unui alt stat membru.

_____

(*) Regulamentul (UE) 2023/2844 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2023 privind digitalizarea cooperării judiciare și a accesului la justiție în cadrul procedurilor transfrontaliere în materie civilă, comercială și penală și de modificare a anumitor acte din domeniul cooperării judiciare (JO L, 2023/2844, 27.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/reg/2023/2844/oj).”

2. La articolul 7, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Ordinul european de anchetă completat în conformitate cu articolul 5 se transmite de autoritatea emitentă către autoritatea executantă.”

3. La articolul 15, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) De îndată ce temeiurile pentru amânare încetează să existe, autoritatea executantă ia imediat măsurile necesare executării ordinului european de anchetă și informează cu privire la aceasta autoritatea emitentă.”

4. Articolul 16 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Fără a aduce atingere articolului 10 alineatele (4) și (5), autoritatea executantă informează de îndată autoritatea emitentă, prin orice mijloace:

(a) dacă este imposibil pentru autoritatea executantă să ia o decizie privind recunoașterea sau executarea din cauza faptului că formularul prevăzut în anexa A este incomplet sau în mod vădit incorect;

(b) dacă, în timpul executării ordinului european de anchetă, autoritatea executantă consideră, fără alte cercetări ulterioare, că ar putea fi oportun să desfășoare măsuri de investigare care nu au fost prevăzute inițial sau care nu au putut fi specificate în momentul emiterii ordinului european de anchetă, pentru a permite autorității emitente să ia măsuri suplimentare în cazul respectiv sau

(c) dacă autoritatea executantă stabilește că, într-un caz specific, nu poate respecta formalitățile și procedurile indicate în mod expres de autoritatea emitentă în conformitate cu articolul 9.

La cererea autorității emitente, informațiile sunt confirmate fără întârziere în conformitate cu articolul 5a.”;

(b) la alineatul (3), partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a aduce atingere articolului 10 alineatele (4) și (5), autoritatea executantă informează fără întârziere autoritatea emitentă cu privire la:”.

Capitolul III

Transpunere

Articolul 12

Transpunerea articolelor 2 și 11

Statele membre adoptă și publică, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (UE) 2023/2844, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma articolelor 2 și 11 din prezenta directivă. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică actele respective din prima zi a lunii care urmează perioadei de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (a) din Regulamentul (UE) 2023/2844.

Atunci când statele membre adoptă actele respective, acestea conțin o trimitere la articolele 2 și 11 din prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

Articolul 13

Transpunerea articolelor 1, 6 și 10

Statele membre adoptă și publică, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (UE) 2023/2844, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma articolelor 1, 6 și 10 din prezenta directivă. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică actele respective din prima zi a lunii care urmează perioadei de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (b) din Regulamentul (UE) 2023/2844.

Atunci când statele membre adoptă actele respective, acestea conțin o trimitere la articolele 1, 6 și 10 din prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

Articolul 14

Transpunerea articolelor 3, 4, 5 și 9

Statele membre adoptă și publică, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (UE) 2023/2844, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma articolelor 3, 4, 5 și 9 din prezenta directivă. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică actele respective din prima zi a lunii care urmează perioadei de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul (UE) 2023/2844.

Atunci când statele membre adoptă actele respective, acestea conțin o trimitere la articolele 3, 4, 5 și 9 din prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

Articolul 15

Transpunerea articolelor 7 și 8

Statele membre adoptă și publică, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (UE) 2023/2844, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma articolelor 7 și 8 din prezenta directivă. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică actele respective din prima zi a lunii care urmează perioadei de doi ani de la intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare corespunzător menționat la articolul 10 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (UE) 2023/2844.

Atunci când statele membre adoptă actele respective, acestea conțin o trimitere la articolele 7 și 8 din prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a unei astfel de trimiteri.

Articolul 16

Intrarea în vigoare

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 17

Prezenta directivă se adresează statelor membre în conformitate cu tratatele.

Adoptată la Strasbourg, 13 decembrie 2023.

Pentru Parlamentul European
Președinta
R. METSOLA

Pentru Consiliu
Președintele
P. NAVARRO RÍOS